Семое масторонь пролетариятне, пуромода марс! сембе Союзонь ленинскай одломанень Коммунистическай союзс!

Мокшэрзянь ВЛКСМ-нь обкомть и Саранскаень Горкомть газетаса

Редакциять адресоц: Саранск, ул. Карла Маркса 9—„Комсомолонь вайгяль“

Газетать питнец ковс 60 трешник



КОМСОМОЛОНЬ ВАЙГЯЛЬ

26 ОКТЯБРЬСТА 1935 КИЗОНЯ

119 (220) №

Лисенда омбоце киз ковти 12

Идень садтнен ди художественай литература

МАССР-нь Наркомпросонь дошкольнай секторсь тийсь договор ОГИЗ-ть стделениянц мархта идень садтненьди идень художественнай литературань добувамать колга (кварталста 2500 цалковаень питне).

Книгань васеньце партиясь 5 тьожатть цалковаень питне кучфни.

ВКП(б)-нь ЦК-ть ЛОЗУНГОНЗА СССР-са ВЕЛИКАЙ ПРОЛЕТАРСКАЙ РЕВОЛЮЦИЯТЬ 18-це ГОДОВЩИНАНЦТЫ

1. Шумбра улеза СССР-са великай пролетарскай революциять XVIII-це годовщинац!

Шумбра улеза социалистическай революциясь сембе мирса!

2. Сембе странань пролетариятне! Колониянь люпштаф народсь! Сяда вяри Ленинонь знамянц! Ингели, капитализмать штурмовандама!

3. Капитализмань странава, фашизмань странава миллиотт рабочайхть крестьятт катфт вачеда, нищаень и работафтома шиги. СССР-са советонь властьсь машфтозе безработицать, панчсь сембе трудяйхненьди келики зажиточнай, культурнай, радостнай эряфти. Сембе миронь пролетариятне и крестьяттне! Моледа Советскай Союзонь рабочайхнень и крестьяттнень киге! Долой фашизмать! Долой капитализмать! Шумбра улеза советскай властсь сембе мирса!

4. Класс коря браттненьди, капитализмань узникненьди, кровавай фашизмать жертвванзонды, рабочай класть победанц инкса тюрихненьди—минь пролетарскай паравалнекя!

5. Германиянь революционнай пролетариятненьди—большевистскай паравал. Шумбра улеза Германиянь героическай коммунистическай партиясь! Шумбра улеза ТЕЛЬМАН ялгась! Нельксаськ сонь фашистскай палачнень кядьста!

6. Братскай паравал Китаень героическай рабочай класстн и сембе трудяй массатненьди! Шумбра улеза Китаень героическай коммунистическай партиясь!

7. Паравал Абиссиниянь народнай массатненьди, конат мужественнайста ареляйхть эсь аф зависимостьснон.

8. Францияннь пролетариятненьди и трудяйхненьди, фашизмать, империалистическай войнать каршес ингели моли тюрихненьди—минь паравалнекя!

9. Империалисттне явондыхть и поработиндайхть Китайть. Паравал Китайскай народти, конат тюрихть эсь освобождениясноп и аф зависимостьснон инкса!

10. Фашизмась, тя—капиталть трудяй массатнень лангс инь свирепай наступлениянц! Фашизмась—тя захватническай война! Фашизмась—тя вачедонь ши, нищета, разорения.

Сембе странань рабочайхть, работницат и трудяйхть! Келепнесть и кемекснесть фашизмать каршес тюремань единай фронтть! Пуромода теснайнясте Коммунистическай Интернационалть знамензон алу!

11. Сембе странань пролетариятне и трудяйхне! Пуромода фашизмать—сембе народтнень злейшай врагснон каршес единай фронтса тюрема.

12. „Буржуазиясь вятьсы эсь прянц кода наглай и йоньфтеме хищник, сон тиеньди глупостть мельгя глупость, обостряндамок положениять, яряскофты эсь гибеленц“ (Ленин).

Сембе миронь пролетариятне и трудяйхне! Сембе тюрема фашизмать и захватническай войнать каршес!

13. Империалистическай хищникне анокляйхть нападения сембе миронь трудяень отечествать'—Советскай Союзть лангс! Долой войнань фашистскай провокаторхнень! Долой империализмать! Сембе СССР-ть—од подлиннай человеческай культурань оплотть арелямо!

14. „Ф к я в о к вакс ломанень мода тейнек аф эряви. Но и эсь моданъ коньгя, фкявок вершок эсь модастонок киньдиньгя аф макстама“ (Сталин).

15. „Минь ащетяма миронкса и ареляксшнесаськ миронь тевть, но минь аф пельхтяма эвфнемада и аноктама отвечамс войнань кирьвястихнень ударсонды, ударса“. (Сталин) Шумбра улеза миронь советскай политикась!

16. Шумбра улеза минь родной, аф сяськови Якстерь армиянькe—СССР-нь народть мирнай трудонь могучай оплотоц, ВЕЛИКАЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКАЙ РЕВОЛЮЦИЯТЬ завоеваниянзон вернайста ваньец!

17. Рабочайхть и колхозникт! Сувада Осоавиахимонь рядтненьди! Тонадость военнай техникать. Уледа анокт Советонь странать стойкайста ареляманцты!

18. Якстерьармеец и краснофлотец ялгат! Уледа меткай стрелококс, опытнай артиллеристокс, аф пели летчикокс, мужественнай танкистокс, отважнай подводникокс! Катккасы и кемокстави, тонадсы техникать и календави минь родной могучай Якстерь армиянькe!

19. Шумбрат улест советскай пилоттне—минь родинанькoнь гордай соколонза! Од ломатть—самолеттнень лангс! Тонафнесть совершеннайста летнай техникать.

20. Рабочайхть и работницат, колхозникт и колхозницат! Марнек пяшкодьсаськ омбоце пятилеткань плантть! Завершиндасаськ народнай хозяйствать сембе отраслянь техническай реконструкциянц! Трудяйхнень материальнай и культурнай уровенцнон сяда тов касоманц инкса! Классфтома социалистическай обществань тиемать инкса! Инголи, од победатненьди!

21. „Васеньце пятилеткать пингста минь маштоме энтузиазмань, ОД СТРОИТЕЛЬСТВАНЬ пафосонь организовандама и сатоме решающай сатфкст .. Тяни тя тевть минь полжетгама касфтомс энтузиазмаса, од заводонь и од техникань ОСВОЕНИЯНЬ пафосса, трудть производительностенц серьезнайста кеподемаса, себестоимостть серьезнайста кирьфтамаса. ТЯСА ТЯНИ ГЛАВНАЙСЬ (Сталин).

22. Лама милионнай ударниконь и ударницань армияти, минь страналькoнь знатнай ломанензонды, социалистическай стройкань геройхненьди—седи ваксонь большевистскай паравал!

23. „Главнайсь тяни—ЛОМАНЬЦА, конат тонадозь техникать“—„Ванфтомс эрь способнай и шарьхкоди работникть, ванфтомс и касфтомс сонь“ (Сталин).

24. „Техникать эса вачашинь пингть минь ни основнойста машфтоськ“. „Тяни упорсь эряви тиемс ломатьтнень, кадратнень, работникнень лангс, конат тонадозь техникать“ (Сталин).

25. „Техникась ломатьтнень мархта, конат тонадозь техникать, может и должен максомс чудесат“ (Сталин).

27. Рабочайхть и работницат, инженерхт и техникт! Сатсаськ минь социалистическай промышленностьтенькoнь полнай мощностенц! Од техникать тонадоманц инкса! Мирса инь нюрхкяне рабочай шить полнай загрузканц инкса!

28. Паравал советскай металлургиянь и машиностроениянь рабочайхненьди, работницатьненьди, командирхненьди и инженерхненьди, государственнай плантть сатфкс мархта пяшкодиензонды! Мольфтеда тюрема советскай чугунть, стальть и машинатнень цебярь качествасноп инкса и себестоимостьснон кирьфтамаснон инкса! Сатость эсь заводоньтень рентабельностьснон!

29. Угольнай бассейнань рабочайхть и работницат, инженерхт и техникт! Тюреда эрь механизмать педа пес использовандаманц инкса! Касфтость ударник—стахановецнень рядснон! Сатость уголень добычань плантть пяшкодеманц и вельф пяшкодеманц!

30. Нефтяной промышленностень рабочайхть и работницат, инженерхт и техникт! Работань пингть полнай загрузканц инкса! Буровой оборудованиять педа пес использованиянц инкса! Машфцаськ нефтепромышленностьтса фталу лядомать! Пяшкотьсаськ бурениянь и нефтедобычань плантть!

31. Химическай промышленностень рабочайхть и работницат, инжинерхт и техникт! Максода странати сяда лама продукцияда, пяшкодькшнесьть и вельф пяшкодькшнесть химическай промышленностень производственнай плантть!

32 Машинакинь транспортонь рабочайхть и работницат, командирхт и инженерхт! Марнек машфцаськ крушениятнень и авариятнень! Транспортса кшинь трудовой дисциплинать инкса! Советскай паравозонь мощностть педа пес использовандаманц инкса! Товарнай вагонтть вишке оборотонц инкса! Тисаськ образцовайкс Советскай транспортть!

33. Железнодорожникт! Честь мархта пяшкодьсаськ и вельф пяшкодьсаськ осенне-зимняй перевозкань плантть! Усктама промышленнай центратненьди сатомшка уголь металл, хлопка, сьора, перень сьора!

34. Тьождя промышленностень рабочайхть и работницат, командирхт и инженерхт! Сяда ламоне Советскай странань граждаттненьди ситца, парьхцида, сукнада, трикотажда, обувда! Тюреда производствань плантть пяшкодеманц и вельф пяшкодеманц инкса, оборудованиять педа пес использовандаманц инкса, качествать цебярьгафтоманц инкса, тинь продукцияньтень разнообразнай ассортиментснон инкса!

35. Паравал пищевой промышленностень работникненьди, сатфкс мархта государственнай плантть пяшкодиензонды. Пищевой продуктатнень сядонга цебярь качествасноп инкса! Советскай странань граждаттненьди сяда лама, сахарда, жирда, сивольда, калда!

36 Колхозникт и колхозницат! Шиста шис карматама кемоксневе колхознай стройть! Почфцаськ фталу ляды колхоснень инголь цетнень уровеньц! Тисаськ сембе колхоснень большевистскайкс. сембе колхозникнень зажиточнайкс! Лездтама чеснай единоличникненьди колхозу сувамасост! Шумбра улеза социализмань победоноснайста строяй рабочаень и крестьянонь Союзсь!

37. „Колхозникнень личнай интерессноп колхоснень общественнай интерессноп мархта сочитаниясь—вов коса колхозонь кемокстамань ключсь“ (Сталин). Эряфс йотафцаськ вельхозяйственнай артелень примернай уставть, сатсаськ колхознай велетв нинге сяда пяк кепедеманц!

38. Колхозникт и колхозницат! Работада колхозса честнайста и ванфтость колхознай паршить,—тянь эса зажиточнай эряфти кись!

39. „Жуватань водяма тевть эрява сявомс марнек партиять, партийнай и аф партийнай сембе минь работниконькoнь кядьс, кирьдемок мяльса, што жуватань водяма проблемась тяни ащи стамажа первоочереднай проблемакс, кодама ульсь исяк-ни успешнайста решадондаф -зерновой проблемась“. (Сталин). Пяшкодьсаськ жуватань водямань государственнай плантть!

40. Фкявок колхоз тяза уле жуватань водяма товарнай фермафтома! Колхозникт и колхозницат! Саттама лама лофцонь потяма, жуватати цебярь нагул, молодняк жуватань ванфтозь касфтоманц! Социалистическай жуватань водямать кеподеманц инкса!

41. Паравал колхосненьди, колхозникненьди и колхозницатненьди, конат пяшкодезь рабоче-крестьянскай государствать инголя эсь обязательствасноп,

(Пец 2-це лопаширеса)

90

Ленин ялгать корхтаманц поладксоц

найста культурать содаманц мархта, конанц тиезе чловечествать сембе развитияц, аньцек сонь одукс тиеманц мархта можна тиемс пролетарскай культура,—тяфтама шарьхкодемафтома тейнек тя задачась аф решендави. Пролетарскай культурась аф ащи комотьфокс каста бди, аф ащи выдумкакс ся ломаттненьди, конат эсь пряснон лувондсазь специалистокс пролетарскай культурань тевса. Тя сембе сплошной вздор. Пролетарскай культурась должен улемс закономернай резвитиякс содамашинь ся запасненьди, конатнень человечествась тиезень капитилистическай обществать, помещиконь обществать, чиновниконь обществать люпштатанц ала. Сембе ня китне и кинятне вятнесть и вятнихть, и мольфтихть вятнема пролетарскай диктатурати станежа, кода политическай экономиясь, коннац одукс тиезе Маркс, няфтезе тейнек сянь, мезьс цолжен пачкодемс человеческай обшествась, няфтсь йотама классовай тюремати, пролетарскай революциять ушедоманцты.

Тейнек аф эряви зубрешкась

Мзярда минь кульхтяма аф шуроста и од ломанень представительхнень йоткста и од образованиянь кой-кона защитникнень йоткста вяьгядькшнемат сире школать лангс, што сире школась ульсь зубрешкань школа, минь корхтатама теест, што минь должеттама сявомс ся цебярьть, мезе ульсь сире школаса. Тейнек аф эряви сире школаста сявомс ся, мзярда од ломантть мялямонзон пяшкодькшнезь вельф лама содама шиса, конатнень эзда кемонь талекаста вейхксось аф эрявикст и кемоньце талекась гасьтяф (искаженнай), но тя аф корхтай сянкса, што минь можем эсь прянькоиь ограничендамс коммунистическай выводса и тонадомс аньцек коммунистическай лозунгт. Тянь мархта коммунизма аф тият. Коммунистокс можна арамс аньцек эста, мзярда козякафцайть эсь мяляпнень сембе ся козяшитнень содамаснон мархта, конатнень тиезень человечествась.

Тейнек аф эряви зубрешкась, но тейнек эряви касфтомс и цебярьгафтомс мялямонза эрь тонафнить основной фактнень содамашиснон мархта, сяс мес коммунизмась шарфты шава вастокс, шарфыт шава вывескакс, коммунистсь ули аньцек простой васькафникс, кда аф улихть одукс тийфт сонь сознаниянц эса сембе получаф содамашитне. Тинь д о л ж е т т а д а аф аньцек тонадомс синь, но тонадомс стане, штоба ваномс синь лангозост критическайста, штоба аф ятьсекшнемс эсь йоненьтень ся хламть мархта, конац аф эряви, а козякафтомс сонь сембе фактнень содамашиснон мархта, конафтома не может улемс тяниень пингонь образованнай ломаньць. Кда коммунистсь думандаль-ба васькафнемс коммунизмать мархта ся анок выводтнень вельде, конатнень сон получандазень, серьезнай, труднай, оцю работань апак тийхть, фактнень апак шарьходьт, конатнень лангс сон обязан ваномс критическайста, тяфтама коммунистсь улельба пяк печальнай. Тяфтама вярьга ванондомась улель-ба вельф губительнай. Кда мон содасан, мезьде содан аф сатомшка, мон сатса сянь, штоба содамс сяда лама, но кда ломаньць кармай корхтама што сон коммунист и што теенза и содамска мезевок аф эряви то м е з е в о к похожай коммунистоньди сонь эздонза аф лиси.

Сире муштровандамать вастс сознательнай дисциплина

Сире школась тийсь прислужникт, конат эрявихть капиталисттненьди, сире школась наукань ломаттнень эзда тиеньдесь ломатть, конат должетт ульсть сьормадомс и корхтамс, кода эряви капиталисттненьди. Тя корхтай сянкса, што минь должеттама сонь урядамс. Но кда минь должеттама сонь урядамс, кда минь должеттама срафтомс сонь — корхтай-ли тя сянкса, што тейнек аф эряви сявомс сонь эздонза сембень сянь, мезе кочксесь человечествась ломаттненьди эрявиксоньди? Корхтай-ли сянь инкса, што минь аф должеттама маштомс различандамс сянь, мезе ащесь эрявиксокс капитализмати и мезе ащи эрявиксоньди коммунизмати.

Сире муштровандамать вастс, конац йотафневсь буржуазнай обществаса, ламоть волянц лангс апак ватт, минь путнесаськ сознательнай дисциплинаснон рабочайхнень и крестьяттнень, конат сире обществати ненавистть мархта полаткшнесазь решимостьснон, маштомаснон и аноклафшиснон пуроптомс и организовандам вийхть ся тюремати, штоба миллиоттнень и сядот миллиотт вельф оцю странать келес розна эряйхнень, пакшкянь эряйхнень, пакшкянь-пакшкя сей тов йоряфнень воляснон эзда тиемс фкя воля, сяс мес тя фкя воляфтома минь ульхтяма тапафг обязательна (неминуема). Рабочайхнень и крестьяттнень тяфга марс апак пуроптт, тя сознательнай дисциплинафтома минь тевоньке аф надежнай. Тяфтома сембе миронь капиталисттне и помещикне тейнек аф сяськовихть. Тейнек нлхтай аф кемокстави фундамент, апак корхтак сянь колга, штоба тя фундаментть лангса строямс од коммунистическай общества.

Стане жа и сире школать отрицандамок, йофсикс законнай и эрявикс ненавистень кирьдемок сире школати, сире школать срафтоманцты аноклаф шити питнень максомок, минь должеттама шарьхкодемс, што сире тонафнемать, сире зубрешкать, сире муштровандамать вастс минь должеттама путомс маштомать сявомс эстинек человеческай содамашитнень сембе суммаснон и сявомс стане, штоба коммунизмась афоль уль тиньцонтт мезкс бди стамкс, мезе тонафнеф (заученнай), а улель ба стамкс, мезе тинь эсь мархтонт арьсеф, улель ба стама выводкс, конат ащихть неизбежнайкс, тяниень пингень образованиять лангс ваномок.

Вага кода эрявихть путомс основной задачатне мзярда минь корхтатама коммунизмати тонадома задачать колга.

Минь ингольнок ащи хозяйственнай задача

Штоба тя теентть азондомс, тяка-жа пинкть ся кизефксти нежедезь, кода эряви тонафнемс, мон сяван практическай кепотькс.

Тинь сембе содасасть, што—минь ингольнок тякикиге жа военнай задачатнень, республикань араляма задачатнень мельга арси хозяйственнай задача. Минь содасаськ, што коммунистическай общества аш ков строямс, кда аф тиемс промышленность и земледелия, тяка пингть эрявихть синь тиемс аф сиреть лаца. Эрявихть синь тиемс тяниень пингонь, наукань мекпяльдень валть коряс тийф основать лангса. Тинь содасасть, што тяфтама основакс ащи электричествась, што аньцек мзярда сембе странаса промышленностень и земледелиянь сембе отраслятнень эса ули тийф электрификация, мзярда тинь тя задачать тонадсасть, аньцек эста тинь эстиенть тийхтяда стама коммунистическай общества, кодама аф тиеви сире поколенияти. Тинь ингелентт ащи сембе странаса хозяйственнай возраждениянь, реорганизациянь задача, арафтомс пильге лангс (восстановить) и земледелиять и промышленностть тяниень пингень техническай основать лангса, конац ащи тяниень пингень наукать, техникать лангса, электричествать лангса.

Тинь пяк цебярьста шарьхкодьсасть, што электрификацияти афграмотнай ломаттне аф туйхть и кржа тяса аньцек простой грамотнай шись. Тяса афсаты шарьхкодемась, мезе стамсь электричествась, эряви содамс, кода технически путомс сонь и промышленность и земледелияти, и башка отраслясноньды и промышленносьть и земледелиять. Эряви тяньди тонадомс эстиенть, эрявихть тонафтомс тяньди трудяень сембе касы поколениясь.

Вага задачась, конац ащи фсякай сознательнай коммунистть ингели фсякай од ломантть ингеля, кона лувонцы эсь прянц коммунистокс и шарьхкодевиста макссиэстиенза отчет, што, сон од ломанень коммунистическай союзу суваманц мархта, сявсь лангозонза задача лездомс партияти строямс коммунизма и лездомс сембе од поколенияти тиемс коммунистическай общества. Сон должен шарьхкодемс, што аньцек тяниень пингень образованиять вельде сон кармась тиеме сянь, и, кда сонь эсонза аф кармай улемя тя образованиясь, коммунизмась иляды аньцек арьсемакс.

Тинь должеттада строямс коммунистическай общества

Ингельдень поколениять ингеле ащесь задачакс буржуазиять йордамац. Эста главнай задачакс ульсь буржуазиять критиковандамац, массатнань эса виелгофтомс ненавистьтеенза, виелгофтомс классовай сознаниясь маштомс кеместа пуроптомс эсь вийснон. Од поколениять ингеле ащи ламода сяда сложнай задача. Кржа ся, што тинь должеттада пуроптомс марс сембе эсь виеньттень, штоба кирдемс рабоче-крестьянскай властть капиталисьтнень нашествияснон каршес. Тянь тинь должеттада тиемс. Тянь тинь пяк цебярьста шарьхкодесть, тянь отчетливайста шарьхкодьсы эрь коммунистс. Но тя афсатни. Тинь должеттада строямс коммунистическай общества. Васенце пяльксоц работать лама ширьде тийф. Сиресь срафтф, кода и эрявсь сон срафтомс, сон эсь эздонза няфни оцю мар синнефкст, кода и эрявсь шарфтомс сонь оцю мар синнефокс. Ароптф почвась и тя почвать лангса од коммунистическай поколениясь должен строямс коммунистическай общества. Тинь ингелентт ащи строительствань задача, и тинь сонь можете решандамс, аньцек тяниень пингень сембе содамашить тонадомок, маштомс шарфтомс коммунизмань анок, тонафнеф формулатнень, советтнень, рецептнень, предписаниятнень, программатнень эзда ся живойти, мезьсь пуропнесы тинь непосредственнай работаньтень, шарфтомс коммунизмань руководстваньди, тинь практическай работаньтеньди.

Вага тинь задачанте сон конань мархта тинь должеттада руководствовандамс образованиянь, воспитаниянь, сембе од поколениянь касфтома тевса. Тинь должеттада улемс коммунистическай обществань васеньце строителькс миллиотт строительхнень йоткса, кодамкс должен улемс фсякай од цьорась, фсякай од стирьнясь. Рабочай и крестьянскай од ломанень сембе массать апак пуроптт коммунизмань тя строительствати теенть коммунистическай общесства аф тиеви.

Минь нравственностенькe подчиняндаф пролетариатть классовай тюремань интересонзонды

Тяса мон, естественна, нежедкшнян кизефксти сянь колга, кода минь должеттама тонафтомс коммунизмати, мезьса должетт ащемс минь приемонькoнь особенностьсна.

Мон тяса лоткан васендакиге коммунистическай моральть колга кизефксть лангс.

Тинь должеттада воспитандамс эсь эздонтт коммунистт. Од ломанень союзть задачац—путомс эсь практическай деятельностенц стане, штоба тонафнезь, эсь прянь организовандазь, марс пуромозь, тюрезь ня од ломаттне воспитандакшнельхть ба эсь пряснон и сембень сятнень, кие сонь эсонза няи вождь, штоба синь воспитандакшнельхть коммунисть эряви, штоба тяниень пингень од ломатнень воспитаниянь, образованиянь и тонафнемань сембе тевсна улель синь йотксост коммунистическай моралень воспитаниякс.

Но ули ли коммунистическай мараль? Ули-ли коммунистическай нравственность? Конешна, да сидеста тевть арьсекшнесазь тяфтане, што минь аш эсь мараленьке, и пяк сидеста буржуазиясь минь лувондсамазь виноватокс сянкса, што минь, коммунисттне, атказакшнетяма фсякай моральть эзда. Тя—способ полафнемс шарьхкодемась, рабочайхнень и крестьяттнень сельмос йорямс шувархт.

Кодама смысласа минь атказакшнетяма моральть эзда, атказакшнетяма нравственность эзда?

Стама смысласа, кодамса сонь проповедывандакшнезе буржуазиясь, конац лихнезе тя нравственностть шкайть мярьгоманзон (велениянзон) эзда. Тянь колга минь, конешна, корхтатама, што шкайти аф верендатама, и пяк цебярьста содасаськ, мезе шкайть лемста корхнесь духовенствась, корхнесть помещикне, корхнесь буржуазиясь, рабочайхненьди и крестьятненьди штоба йотафнемс эряфс эсь эксплоаторскай интересснон. Или сянь вастс, штоба лихнемс тя моральть нравственность мярьгоманзон эзда, шкайть мярьгоманзон эзда, синь лихнезь сонь идеалистическай или пялес идеалистическай фразатнень эзда, конат прокс пачькодькшнельхть тожа ся пек похожай шкайть мярьгоманзонды.

3-це лопашире

Ленин ялгать корхтаманц поладксоц

Фсякай тяфтама нравственностть, конац сяф афчеловеческай, аф классовай шарьхкодемать эзда, минь атказакшнетяма эздонза, минь корхтатама, што тя васькафнемя, што тя надувательства и рабочайхнень и крестьяттнень йонцинонды сориндама (забивание) помещикнень и капиталистнень интересэнон инкса.

Минь корхтатама, што минь нравственностенька пяшксеста подчиняндаф пролетариатть классовай тюремань интересонзонды. Минь нравственностенькe лихневи пролетариатть классовай тюремань интересэнзон эзда.

Сире обществась ульсь основандаф помещикнень и капиталистнень ширьдe сембе рабочайхнень и крестьяттнень угнетандамаснон лангса. Тейнек эрявсь тя срафтомс, эрявсть синь йордамс, но тянь инкса эрявсь тиемс марс пуромома. Шкайнясь тяфтама пуромома аф тии.

Тяфтама пуромома могли максомс аньцек фабрикатне, заводтне, аньцек пролетариатсь, конац тонафтф, сргозьфтьф сире удомать эзда. Аньцек эста, мэярда тя классь пуромсь, эста ушедсь массовай движениясь, конац вятьсь сяньди, мезе минь няйхтяма тяни—пролетарскай революциять сяськомантть фкя инь лафча странаса, конац колма кизот арелякшнезе прянц сембе мирэнь буржуазиять люпштаманц (натисконц) эзда. И минь няйсаськ, кода пролетарскай революциясь касы сембе мирса. Минь корхтатама тяни опытть коряс, што аньцек пролетариатсь мог тиемс тяфтама марс пуроптф вий, конань инкса моли срафтф-калафтф пакшкянь пакше эряй крестьянствась, конац арадсь пря эксплоаторхнень сембе этсекшнемаснон эзда. Аньцек тя класс может лездомс трудяй массатненьди, плотнане пуромомс марс и педа-пес арелямс, педа-пес кемокстамс коммунистическай обществать, педа пес сонь тиемс.

Вага мес минь корхтатама: тейнек нравственностьсь, конац сяф аф человеческай обществаста, аф эряй, — тя васькафнема. Тейнек нравственностьсь подчиняндаф пролетариатть классовай тюремань интересонзонды.

Классовай тюремась моли

Мезьса ащи тя классовай тюремась? Тя—оцязорсь йордамс, капиталисттнень йордамс, машфтомс капиталистонь классть.

А мезе ся стамсь классне вообще? Тя ся, мезьсь позволяндакшни обществать фкя пяльксонцты сявсьдемс эстиенза омбоцеть трудонц. Кда обществать фкя пяльксоц сявоньдсы эстиенза сембе модать, минь имеем помещиконь и крестьянонь класс. Кда обществать фкя пяльксоц кирьди фабрикат и заводт, кирьди акцият и капиталт, а омбоцесь работай нят фабрикатнень эса, — минь умеем капиталистонь и пролетариянь класс.

Аф стака ульсь панемс оцязорсь, тяньди эрявсь сембец несколька шит. Аф пяк стака ульсь панемс помещикнень—тя можна ульсь тиемс несколька ковонь йотамс, аф пяк стака панемс и капиталистневок. Но класснень машфтомс минь нинге ащема кенерь; сембе нинге илядсь рабочаеньди и крестьянонь-ди явомась. Кда крестьянинць озаф модань башка участка лангс и сявоньдсы эстиенза лишнай сьоротъ, лиякс азомс сьороть, конац аф эряви аф теенза, аф сонь жуватанзонды, а сембе илядыхне илядкшнихть кшифтеме, то крестьянинць ущ шарфни эксплоататоронь-ди. Ков сяда лама эстиенза кадонды сьорода, тов теенза сяда выгодна, а илядыхне катк вачедот: „ков сяда пяк синь вячедот, тов сяда питниста мон миса ся сьороть“. Эряви, штоба сембе работальхть фкя марстонь планонь коряс, марстонь мода лангса, марстонь фабрикава и заводга и марстонь порядкань коряс. Тьожця ли тя тиемс? Тинь няйсасть, што тяса аш кода сатомс решениять стане-жа тьождяста, кода панемс оцязорть, помещикнень и капиталисттнень. Тяса эряви, штоба пролетариатсь перевоспитандаль, одукс тонафтоль крестьяттнень эзда пяльксь, ускольхцень эсь ширезонза сятнень, конат ащихть трудящай крестьянокс, штоба машфтомс сопротивлениясон сят крестьяттнень, конат ащихть богачекс и козякодкшнихть илядыхнень нуждаснон вельде. Лисеньди, пролетариатть тюремань задачац нинге апак аделак сянь мархта, што минь йордаськ оцязорть, панинек помещикнень и капиталисттнень и тянь эса и ащи стама порядкань задачась, конанць минь мярьгоньттяма пролетариатонь диктатура.

Классовой тюремась моли, сон аньцек полафтозень эсь форманзон.

Тя пролетариатть классовай тюремац сянь инкса, штоба афольхть мрдав сире эксплоататорхне, штоба шовда крестьянствать башка эряй (раздробленнай) массац пуромоль фкя союзс. Классовай тюремась моли, и минь задачанькe—подчиняндамс сембе интересне тя тюремати. И минь эсь коммунистическай нравственностенькень тя задачать подчиняндакшнесаськ. Минь корхтататама: нравственностьсь тя ся, мезьсь служай сиреть, эксплоататорскай обществать срафтоманцты калафтоманцты и сембе трудяйхнень пуроптомаснонды пролетариатть перфкя, конац тиеньди (создает) коммунистонь од общества.

Эксплоататорхнень каршес, фсякай мелкай собственностть каршес

Коммунистическай нравственностьть—тя ся нравственностьсь, конац служай ся тюремати, конац пуропнесыне трудяйхнень фсякай эксплоатациять каршес, всякай мелкай собственностть каршес, сяс мес мелкай собственностьсь максесы фкя ломанень кядьс сянь, мезе тийф сембе обществать трудонц мархта. Модась миньценок лувондови марстонь собственностекс.

Ну, а кда тя марстонь собственностть эзда мон сяван эстине известнай пяльксс, сявоньдян сонь лангстонза кафксть сяда лама сьорода, сянь коряс мэярда тейнь эряви, и сьоронь илядксть мархта спекулировандан? Арьсян, што ков сяда лама вачедода, тов сяда питниста кармайхть пандома? Дряй мон эста тиеньдян кода коммунист? Аф, кода эксплоататор, кода собственник. Тянь каршес эряви вятемс тюрема. Кда кадомс станяк то сембе мрдай меки, капиталисттнень вдастьсьонды, буржуазиять властенцты, кода тя аф весть уленьдсь ингельдень революциянень эса. И штоба аф максомс арама капиталистонь и буржуазиянь властти, тянь инкса аф эряви нолдамс ся порядоксь, тянь инкса эряви, штоба башка ломатть афольхть козякадкшни илядыхнень лангса, тянь инкса эряви, штоба сембе трудяйхне пуромольхть пролетариатть мархта и тиельхть коммунистическай обществa. Тянь эса и ащи главнай особенностец сянь, мезьсь ащи основной задачакс коммунистическай од ломаттнень союзсноды и организациясноды.

Сире обществась ульсь основандаф стама принцип лангса, што али тон грабат омбоцеть, али омбоцесь грабай тонь эсот; али тон работат омбоцеть пангс, али сон тонь лангозт, али тон рабовладелецат, али тон рабат. И шарьхкодеви, што ся обществаса воспитандаф ломаттне, можна мярьгомс, тярянь лофцъ мархта сявоньдсазь психологиять, привычкать, шарьхкодемать—али рабовладелец, али раб, али мелкай собственник, мелкай служащай, мелкай чиновник, интеллигент—словом, ломань, конац заботендай аньцек сянь колга, штоба улель соньцень, а омбоцети сонь тевоц аш

Кда мон хозяйничандан модань участкать лангса, монь тевозе аш омбоцети; кда омбоцесь кармай эряма вачеда, то сяда цебярь, мон сяда питниста миса эсь сьоророзень. Кда монь ули эсь вастонязе кода врач, кода инженер, учигель, служащай, монь тевозе аш омбоцети. Может быть, власгень кирьдихнень мяльснон кирьдезь и теест угадязь, мон вантфца эсь вастонязень, да нинге сафцса и эцьсемс, лисемс буржуекс. Тяфтама психологияц и тяфтама мялец коммунисттть улемс не может мэярда рабочайхне и крестьяттне няфтезь, што минь машттама эсь вийнеконь мархта арелямс эсь пряньконь и тиемс од общества, вага тяса и ушедсь од коммунистическай воспитаниясь, эксплоататорхнень каршес тюремаса воспитаниясь, пролетариатть мархта союзса воспитаниясь, эгоисттнень и мелкай собственникнень каршес, ся психологиять и ся привычкатнень каршес, конат корхтайхть: мон сявондян эстине прибыль, а илядыти тейнь кодамовок тев аш.

Тюремаса воспитандакшневи коммунистсь

Вага мезьса ащи ответсь кизефксть каршес, кода должен тонафнемс коммунизмати одс касы поколениясь.

Сон может тонафнемс коммунизмати, аньцек тонафнемань, воспитаниянь и образованиянь эсь эрь аськолксонц сотнезь пролетариятнень и трудяйхнень шинь (непрерывнай) тюремаснон мархта сире эксплоататорскай обществать каршес. Мэярда тейнек корхтайхть нравственностть колга, минь корхтатама: коммунистти нравственностьсь сембе тя марс пуроптф (сплоченнай), солидарнай дисциплинаса и эксплоататорхнень каршес сознательнай массовай тюремаса.

Минь вечнай нравственностьс аф верендатама и нравственностть колга кодама повсь азондкшнемань васькафнемать эса разоблачиндатама. Нравственностьсь служай сянь инкса, штоба человеческай обществати кеподемс сяда вяри, мянемс трудонь эксплоатациять эзда.

Штоба тянь йотафтомс эряфс, эряви од ломанень ся поколениясь, конац ушедсь арама сознательнай ломаньксс буржуазиять каршес дисциплинированнай отчаяннай тюремань обстановкаса. Тя тюремаса сон воспитандай настоящай коммунистт, тя тюремати сон должен подчиняндамс и сотомс сонь мархтонза эсь тонафнемасонза, образованиясонза и воспитаниясонза фсякай аськолксонц. Коммунистическай од ломанень воспитандамась должен ащемс аф сянь эса, што теенза канникть фсякай ламбаськафты корхнемат и нравственностть колга правилат. Аф тянь эса ащи воспитаниясь.

Мэярда ломаттне няезь кода синь алясна и тярясна эряйхть помещикнень и капиталисттнень люпштамаснон (гнетснон) ала, мэярда синь синьць участвовандасть ся мукатнень эса, конат вельсесть сятнень лангс, кие ушедкшнезе тюремать эксплоататорхнень каршес, мэярда синь няезь кодама жертват тийсь тя тюремать мольфтемац, штоба арелямс завоеваннайсь кодама пяляс врагокс ащихть помещикне и капиталистне,—эста ня ломаттне воспитандакшневихть тя обстановкаса коммунистокс.

Коммунистическай нравственностть основасонза ащи тюрема коммунизмать кемокстаманц и прядоманц инкса. Вага мезьса и ащи коммунистическай воспитаниянь, образованиянь и тонафнемань основась. Вага мезьса ащи ответсь ся кифексть каршес, кода эряви тонафнемс коммунизмати.

Кодамкс должен улемс одломанень коммунистическай союзсь

Минь афолемя веронда-ба тонафнемати, воспитанияти и образованияти. кда ба сон улель айдяф аньцек школав и сяьзф бурнай эряфть эзда. Мэярс рабочайхне и крестьяттне илядкшнихть помещикнень и капиталисттнень ширеста люпштафста, мэярс школатне илядкшнихть помещикнень и капиталисттнень кядьса, од ломанень поколениясь илядай сокорста и шовдаста. А минь школанькe должен максемс од ломаттненьди содамашинь основат, максемс сянь, штоба синьць тиеньдельхть коммунистическай вантфт (взгляд т) должен тиеньдемс синь эздодост образованнай ломатть. Сон должен ся пингть йотамс, мэярс эсонза то нафнихть, тиеньдемс синь эздост тюремань участник эксплоататорхнень эзда освобождениять инкса. Од ломанень Коммунистическай Союзсь аньцек эста оправдандасы эсь лемонц, што сон коммунистическай од поколениянь Союз, кда сон эсь тонафнемань, воспитаниянь, образованиянь эрь аськолксонц кармай сотнемонза эксплоататорхнень каршес сембе трудяйхнень марстонь тюремасост участвовандамань мархта, сяс мес тинь пяк цебярьста содасасть, што, мэярс Россиясь илядкшни единственнай рабочай республикакс, а сембе иляды мирса эряй сире буржуазнай порядка, минь синьдедост лафчатама, што эрь пингста тейнек гразяй од люпштама, што, аньцек кда минь тонадтама марс пуроммати и фкя ваймоса эрямати (единодушияти), минь сяськтяма ингельпяли ули тюремасонга и, кемокстамда меле, аратама действительна аф сяськовикс. Тяста няеви, улемс коммунистокс—тя значит организовандакшнемс и пуропнемс марс сембе одс касы поколенить, максемс воспитаниянь и дисциплинань кепотьксc тя тюремаса. Эста тинь сможете ушедомс и пачфтемс педапес коммунистическай обществань зданиять тиеманц.

4-це лопашире

Г. Пьянзин.

ЭРЯФТЬ ИНКСА

1-це пялькссь

Чуфи, чуфи, клянк, клянк, клянк,
— Кярь,
— Кярь,
— Кярь,
— Кярь...
Чофксне колазь
Танцти удомазень,
Чофксонь моросьь
Стяфтомань зарява.
Аяш пиньгя сяда пяк нуваземс,
Сявса гуртть мон
Та вирьгя—лугава...

Шинь стямаса
Менельсь плхтай пеельхть,
Тячи танга
Улема пяк мани.
Кепоць шиськя
Сардуста прокс сеель
Шуфцта рассась
Сиянь пильсокс палы.

Ну тя сетьмось
Тейне пяк аф пара,
Пелят шаштомс
Эрь шуфтонять малас,—
Токай кядьця—
Ляйса муськфокс арат.

Эрь шиня тя,
Тя-вдь аф пяк паваз.,.
Одонь мяльхне,
Пинкне, юмсихть вирьса,
Мяль аф касфты
Панчфонь танцти шинесь,
Гайнязь гайняй
Стирень морось кярфса,
— Эх, а минне...
Ашсса перяф кинеськ.
Касы мяльця
Кда ули куца,
Эста пееди
Стирень морось седис.

Эряфсь сяпи,
Кода марлюнь суца,
Начксь сувамань,
Кода эрькса сендись.

Шужярькс коськан
Хоть и эрь ши начкан,
Коськя кшити
Арань шейф кши кувокс,
Лаймя алга
Сура панкт мон кочкан,
Панчфне вельхкссон
Нюркгихть яркань пулокс.
Корхтай Лена:
— Сьома, лядсь лишь шалхкце,
Варжат сельмозт
Неят, мярьгат лаймарьхть,
Ну месендят....
Лияс аяш васце,
А ванома,
Козенте пряй кармальхть.
Ламос Сьома
Прявиензон шорясь,
Шись и сяськне
Панихть гурхтонц стану.
Начка щапнень
Шинять каршесь йорямсь,
А эстейне—
Мадомс тумоть алу.
Снярс Лена
Паци завтрак канды,
Шись-ни вяря
Сисем карь кит-пяля:
Мзярс ярхцсян
Щам, али пракста панды,
Тнярс, самаль—
Бди вирьгя—пели?!.
Тумстон мярьксь:
— Мезе пидян канцэ,
Ся пинкть Лена
— Ульсь ни, кслу-налса
Арьсесь: молян
Вачсь-ни, анця,
Пеца мяленц
Седи вакстонь валса...
Пихтезь-пихтихть
Кяльгом мяльхне пряса,
Кальдяв эряфсь
Ся пиньгста юкстави.
Седи йожезон ..
..И люпштаса,
Да и тяфтома
Кивок афи эряви...
Апак фатяк,
Пачкоць Лена стану,
Сяда курок
Сьома озась ярхцама.
Пшкяць Лена:
— Мярьган чудок салу..,
Пара.
Д, сяда курок карьсема...
Ломатть эряйхть,
Эрятама миньге,
Кода-кода
Чяй эсь пряньконь трясаськ.
Тейнек эряфсь
Ленуш инголе нинге,
А, сай пинге—
Марьть инь пряста сатсаськ,
— Эх. тон Сьома.
Шавос тята корхта,
Нужань сталмось
Сякокс кармай керемонк,
Эряфть эзда
Тейнек кадыхть торхтат,
А кие эрясь—
Ся кармай киньконь перяма.
Лена корхтай:
Эсь кельгома мирденцты,
Азк хоть, азк тон
Эряма лац кармат!?!
Тяфта йорась, козякодомс Ярма.
Козянь тевса
Синдк хоть лядыкс ирьдезцень,
Сембе сякокс
Аф добуват ярмакт.
Анокс содаф.
Тяфта прокс аф эрят,
Али тейнек
Тяфтама судьбась...
Ков дят моле
Козень тевса перяват,
Тяка ланга
Керьхтянза нужась.
Стамка эряфсь;
Эряк сембе векцень,
Ну аф няйсак
— Эряфть цебярь шинц,
Ошса баярсь
Каяфцы тонь кедьцень
Нява—Ярмань,
Шоперовсь кяденц синць.,.

* * *

Траксне стякшнихть
— Срачнихть ляйнять крайгя,
Шись ни йотси
Обедонь пинкть вакска,
Сетьме кожфкясь
Каннесь ботонь вайгяльть,
Бта мярьгат
Пяк ичкизе васцта.
Тя бот вайгяльсь
Васькафць лама ломань,
Конат новляйхть
Алашонон вири.
Ламокстъ, ламокстъ
Шавос ласьконьфць Сьомань—
Маряви мянь
Будскяйть нешкя пери..
Тумоть пряса
Кукунясь куказевсь,
Бта мярьгат
Пиже идь уряфни.
Вирь гульняськя
Унцонза уназевсь
Кати кинне
Кяжензон сон сафни.
Лена маркта
Сьома ктморякшнихть,
Пядихть фкяфкас
Фкакс—учас крмаравсь.
— Афи мувихть
Ква тракне статкшнихть
И кожфть вельде
— Ботонь гайфсь цють марявсь.
Ну.. Эрь саты...
— Ленуш. Тон архт куду,
Тячи танга
Куду мон аф саван.
Ванды рана
Лисян Суракужу,
Кизефтян почфт,
Бди няйса Савань...

. . . .

Курок менельсь
Полафтозе шаманц,
Пизем дуцят,
Каран-каршек шаштыхть
Аньцек кенерьсь—
Сьома—вешемс стаданц,
И сонць пели
Тракст шуфталу шаввихть.
Пяк-ни вишкста
Таводовсь валдсь шобдаса,
Вармась шуфттнень—
Ильцек пяльцек мянци,
И лишь Сьома,
Корхтай: афи содаса—
Кати кода—
Лена куду мяньц-ни,
А вармась—
Прокс кулыень вельхкса,
Сире бабакс.
Пиче вирьгя явси...
Кати мезе
Жолякадкшнесь эрьхкса
И тусь пизем
— Прокс веприса кайси.
Торай атямсь
Ньня тарнай масторсь,
Мярьгат йондолсь
Дуцять кафту керсы,
Стяй прякетце
Вирьса увф и цяторф,
А шуфттне,
Ильцек-пяльцек вельсихть..

(Пец моли).

Шкайнясь тяфтама пуромома аф тии.

Тяфтама пуромома могли максомс аньцек фабрикатне, заводтне, аньцек пролетариатсь, конац тонафтф, сргозьфтьф сире удомать эзда. Аньцек эста, мзярда тя классь пуромсь, эста ушедсь массовай движениясь, конац вятьсь сяньди, мезе минь няйхтяма тяни—пролетарскай революциять сяськоманцты фкя инь лафча странаса, конац колма кизот арелякшнезе прянц сембе миронь буржуазиять люпштаманц (натисконц) эзда. И минь няйсаськ, кода пролетарскай революциясь касы сембе мирса. Минь корхтатама тяни опытть коряс, што аньцек пролетариатсь мог тиемс тяфтама марс пуропф вий, конань инкса моли срафтф-калафтф пакшкянь-пакшке эряй крестьянствась, конац аралясь пря эксплоататорхнень сембе этсекшнемаснон эзда. Аньцек тя классь может лездомс трудяй массатненьди, плотнане пуромомс марс и педа-пес арелямс, педа-пес кемокстамс коммунистическай обществать, педа-пес сонь тиемс.

Вага мес минь корхтатама: тейнек нравственностьсь, конац сявф аф человеческай обществаста, аф эряй,—тя васькафнема. Тейнек нравственностьсь подчиняндаф пролетариатть классовай тюремань интересонзонды.

Классовай тюремась моли

Мезьса ащи тя классовай тюремась? Тя—оцязорсь йордамс, капиталисттнень йордамс, машфтомс капиталистонь класстъ.

А мезе ся стамс классне вообще? Тя ся, мезьсь позволяндакшни обществать фкя пялькссонцты сявоньдемс эстиенза омбоцеть трудонц. Кда обществать фкя пялькссоц сявоньдьсы эстиенза сембе модать, минь имеем помещиконь и крестьянонь класс. Кда обществать фкя пялькссоц кирьди фабрикат и заводт кирьди акцият и капиталхт, а омбоцесь работай нят фабрикатнень эса,—минь имеем капиталистонь и пролетариянь класс.

Аф стака ульсь панемс оцязорсьтяньди эрявсь сембец несколька шит. Аф пяк стака ульсь панемс помещикнень—тя можна ульсь тиемс несколька ковонь йотамс, аф пяк стака панемс и капиталисттневок. Но класснень машфтомаса минь нинге ашемя кенерь; сембе нинге илядсь рабочаеньди и крестьяноньди явомась. Кда крестьянинць озаф модань башка участка лангс и сявоньдьсы эстиенза лишнай сьороть, лиякс азомс сьороть, конац аф эряви аф теенза, аф сонь жуватанзонды, а сембе илядыхне илядкшнихть кшифтеме, то крестьянинць уш шарфни эксплоататороньди. Ков сяда лама эстиенза кадонды сьорода, тов теенза сяда выгодна, а илядыхне катк вачедот: „ков сяда пяк синь вячедот, тов сяда питниста мон миса ся сьороть". Эряви, штоба сембе работальхть фкя марстонь планонь коряс, марстонь мода лангса, марстонь фабрикава и заводга и марстонь распорядкань коряс. Тьождя ли тя тиемс? Тинь няйсасть, што тяса аш кода сатомс решениять стане-жа тьождяста, кода панемс оцязорть, помещикнень и капиталисттнень. Тяса эряви, штоба пролетариатсь перевоспитандаль, одукс тонафтоль крестьяттнень эзда пялькс, ускольхцень эсь ширезонза сятнень конат ащихть трудящай крестьянокс, штоба машфтомс сопротивлениясьнон сят крестьяттнень, конат ащихть богачекс и козякадкшнихть илядыхнень нуждаснон вельде. Лисеньди, пролетариатть тюремань задачац нинге апак аделак сянь мархта, што минь йордаськ оцязарть, панинек помещикнень и капиталисттнень и тянь эса и ащи стама порядкань задачась, конанцты минь мярьгоньттяма пролетариатонь диктатура.

Классовай тюремась моли, сон аньцек полафтозень эсь форманзон.

(Пец моли).

М. Купцов
(Одс ушеды)

МАРСТОНЬ ТОЗЕР

Йотасть тялонь шаржу шитне,—
Йотасть ловонь бурятне
Обедпяльде—лямбе ширьде
Яфодьсть тундань кожфкятне.

* * *

Шгадондсть равжа панда прятне
Путькскат нолнесть кальнятне,
Синневсть шуди ляйхнень эзда
Хрусталькс ащи седьнятне.

* * *

Мани, сетьме пиземнятне
Тозеронь юрнятнень начфтсть,
Тундань мани, лямбе шитне
Марстонь тозерть эса касфтсть.

* * *

Ару видьмоса сон видеф,
Йотксонза аш фкявок сор!
Тяфта теензонга пара
Паксянь увфса морай мор!

* * *

Вов ни тяни тозерсь кенерьсь,
Кенерьсь миннесь пингстонза.
Сталгадф пряняц алу венемсь,
Ули колхозть тингсонза!

* * *

Тячи лиест-ни лама вийса—
Тракторса, комбайнаса...
Колхозникне кафта шиста.
Тозерть нузь ударнайста.

36